Annex 2: Price Offer Sheet

الملحق 2: جدول عرض السعر

Applicant: اسم المتقدم (المورد)	

رسوم خدمات النقل TRANSPORTATION SERVICES CHARGES

Mercy Corps has three main operating areas. Sana'a Governorate, Aden Governorate, and Taiz Governorate. Mercy Corps will place monthly orders per governorates with a "Task Order." The vehicles will be dedicated and used only in the governorates that ordered with a "Task Order."

All prices are to be quoted in USD. All unit prices must include vehicle, fuel and driver fees.

LOT. 1) SANA'A GOVERNORATE

Vehicle Type (4x4 and Sedan) نوع المركبة (دفع رباعي و السيدان)	Vehicle Brand اسم العلامة	Year of Manufacture (model)	Daily Rate USD including fuel driver and	Weekly Rate USD including fuel driver and	Monthly Rate USD including fuel driver and vehicle
وع اسریب (سے رہ می و اسپیدا	التجارية للمركبة	(mouter) سنة صنع المركبة	vehicle التكلفة لليوم الواحد	vehicle التكلقة الأسبوعية	التكلفة الشهرية بالدولار شامل السانق والوقود
			بالدولار شامل السائق والوقود والمركبة	بالدولار شامل السائق والوقود والمركبة	والمركبة

LOT. 2) TAIZ GOVERNORATE

Vehicle Type (4x4 and Sedan) نوع المركبة (دفع رباعي و السيدان)	Vehicle Brand اسم العلامة التجارية للمركبة	Year of Manufacture (model) سنة صنع المركبة	Daily Rate USD including fuel driver and vehicle التكلفة لليوم الواحد بالدولار شامل السانق والوقود والمركبة	Weekly Rate USD including fuel driver and vehicle التكلقة الأسبوعية بالدولار شامل السانق والوقود والمركبة	Monthly Rate USD including fuel driver and vehicle التكلفة الشهرية بالدولار شامل السانق والوقود

LOT – 3) ADEN GOVERNORATE

Vehicle Type (4x4 and Sedan)	Vehicle	Year of	Daily Rate USD	Weekly Rate	Monthly Rate
	Brand	Manufacture	including fuel	USD including	USD including fuel
نوع المركبة (دفع رباعي و السيدان)	اسم العلامة	(model)	driver and	fuel driver and	driver and vehicle
	التجارية للمركبة	سنة صنع المركبة	vehicle	vehicle	التكلفة الشهرية بالدولار
			التكلفة لليوم الواحد	التكلقة الأسبوعية	شامل السائق والوقود
			بالدولار شامل السائق	بالدولار شامل السائق	والمركبة
			والوقود والمركبة	والوقود والمركبة	

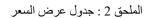
MERCY

Annex 2: Price Offer Sheet الملحق 2 : جدول عرض السعر

INTERCITY TRIPS

LOT 6) BETWEEN SANA'A GOVERNORATE - TAIZ GOVERNORATE

Vehicle Type (4x4 and Sedan) نوع المركبة (دفع رباعي و السيدان)	Vehicle Brand اسم العلامة التجارية للمركبة	Year of Manufacture (model) سنة صنع المركبة	Daily Rate USD including fuel driver and vehicle التكلفة لليوم الواحد بالدولار شامل السانق والوقود والمركبة	Weekly Rate USD including fuel driver and vehicle التكلقة الأسبوعية بالدولار شامل السانق والوقود والمركبة	Monthly Rate USD including fuel driver and vehicle التكلفة الشهرية بالدولار شامل السائق والوقود والمركبة



LOT-7) BETWEEN SANA'A GOVERNORATE and ADEN GOVERNORATE

Vehicle Type (4x4 and Sedan) نوع المركبة (دفع رباعي و السيدان)	Vehicle Brand اسم العلامة التجارية للمركبة	Year of Manufacture (model) سنة صنع المركبة	Daily Rate USD including fuel driver and vehicle التكلفة لليوم الواحد بالدولار شامل السائق والوقود	Weekly Rate USD including fuel driver and vehicle التكلقة الأسبوعية بالدولار شامل السانق والوقود والمركبة	Monthly Rate USD including fuel driver and vehicle التكلفة الشهرية بالدولار شامل السانق والوقود والمركبة

LOT- 8) BETWEEN ADEN GOVERNORATE and TAIZ GOVERNORATE

8. بين محافظة عدن ومحافظة تعز

Vehicle Type (4x4 and Sedan)	Vehicle Brand	Year of	Daily Rate		Monthly Rate USD
	اسم العلامة	Manufacture	USD including	Weekly Rate USD	including fuel
نوع المركبة (دفع رباعي و السيدان)	التجارية للمركبة	(model) سنة صنع المركبة	fuel driver and vehicle التكلفة لليوم الواحد بالدولار شامل السانق والوقود	including fuel driver and vehicle التكلقة الأسبوعية بالدولار شامل السانق والوقود والمركبة	driver and vehicle التكلفة الشهرية بالدولار شامل السانق والوقود والمركبة

Annex 2: Price Offer Sheet

الملحق 2 : جدول عرض السعر

LOT- 9) Driver only in all GOVERNORATES.

9. اجرة السائق فقط في جميع المحافظات

GOVERNORATES	Daily Rate USD driver only التكلفة لليوم الواحد بالدولار للسانق فقط	Weekly Rate USD driver Only التكلقة الأسبوعية للسانق فقط	Monthly Rate USD التكلفة الشهرية بالدولار للسائق فقط	Number of working hour in a day عدد ساعات العمل في اليوم
All Yemen				

LOT- 9) Overnighit Driver only in all GOVERNORATES.

9. بدل مبيت السائق فقط في جميع المحافظات

GOVERNORATES	Overnighit Rate USD driver only if driver traivles between governorates التكلفة لـ الليله الواجد بدل مبيت للسائق فقط في جميع المحافظات
All Yemen	



Annex 2: Price Offer Sheet

By offering the above-mentioned prices, we acknowledge that we have taken into consideration all the documents and instructions provided by Mercy Corps. We also acknowledge that Mercy Corps is not bound to accept the lowest bid they receive. Mercy Corps reserves the right to accept or reject any or all offers, and to accept the offer(s) deemed to be in the best interest of Mercy Corps. Mercy Corps will not be responsible for or pay for any expenses or losses which may be incurred by any Offeror in the preparation of their tender.	من خلال تقديم الاسعار المدكورة اعلاه ، فإننا نفر باننا الخدنا في الاعتبار جميع الوثائق والتعليمات التي قدمتها ميرسي كور. ونحن نعلم ونقر أن منظمة مرسي كور ليست ملزمة بالاختيار واعتماد السعر الأدنى . تحتفظ ميرسي كور بالحق في قبول أو رفض أي من العروض أو جميعها ، وقبول العرض (العروض) التي تعتبر في مصلحة ميرسي كور . منظمة مرسي كور لن تكون مسؤولة عن دفع أي مصاريف أو خسائر قد يتكبدها أي مقدم في إعداد المناقصة .
Note:	ملاحظة:
Offerors are encouraged to also include these in their quotes and ability to provide them as and when requested by MC.	نشجع مقدمي العطاءات لتشمل هذه أيضا في عطاءاتهم والقدرة على توفير ها عند الطلب من قيل مرسي كور

Company Name: اسم الشركة	
Name of Representative: اسم الشخص المفوض باسم الشركة	
Title: المنصب	
Signature and Stamp: التوقيع و الختم:	
Date: التاريخ	